

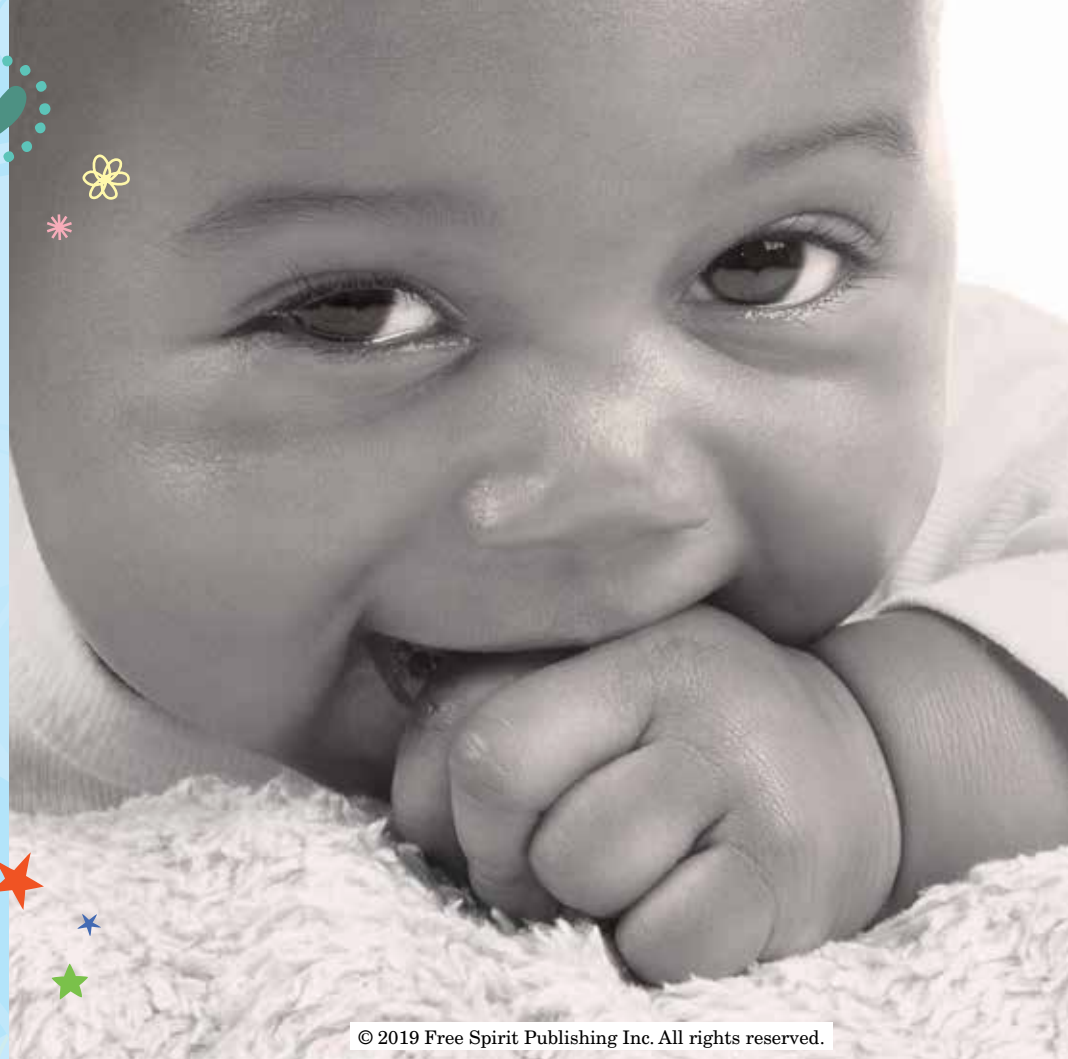


cuddle
abrazos y
mimos

Elizabeth Verdick
Marjorie Lisovskis

Every day, in every way,
♥ babies **cuddle.** ☺

★ A toda hora
y en todo lugar, ♥
a los bebés les encanta
abrazar.





Smooch, baby,
smooch.

Un beso y otro beso,
para este bebé hermoso.



Tips for Parents and Care Providers

- ♥ Your baby's understanding of the world and her place in it starts through *relationships*. The parent-child bond is a source of comfort, protection, and of course cuddling. But other caregivers help babies learn about connection too.
- ★ Meeting your baby's needs for food, comfort, and love creates a sense of security essential to social and emotional growth. Speak soothingly to your baby and offer frequent hugs and kisses.
- ♥ Cuddling helps babies learn social interaction. Make funny faces, sing songs, speak soothing words, and smile.
- ★ Gentle touch is important to babies. And soothing your baby through touch helps you too! You'll feel calmer, and the interaction brings the two of you closer.
- ♥ Enjoy all those moments when your baby cuddles you back.



Consejos para los padres y para quienes cuidan a los bebés

- ♥ La comprensión que los bebés tienen sobre su mundo y el papel que en él desempeñan comienza a través de las *conexiones emocionales*. El vínculo entre los padres e hijos es una fuente de bienestar, protección y, por supuesto, abrazos y mimos. Quienes están a cargo del cuidado de los bebés también los ayudan a entender esta conexión.
- ★ Satisfacer las necesidades de alimento, bienestar y amor de su bebé crea una sensación de seguridad esencial para el crecimiento social y emocional. Hábleles con dulzura, abrácelos y béselos con frecuencia.
- ♥ Los abrazos y mimos ayudan a los bebés a aprender sobre la interacción social. Haga muecas divertidas, cánteles, hable con palabras reconfortantes y sonría.
- ★ Las suaves caricias son importantes para los bebés, ¡y esta acción también es importante para quien la practica! Como resultado, usted se sentirá más calmado y la interacción creará una relación más estrecha.
- ♥ Disfrute de todos esos momentos en que su bebé lo abraza.

Get warm and cozy with
these snuggly babies.



happy healthy
B  **BY**

Tórnese cariñoso abrazando y
mimando a los hermosos bebés.

Text copyright © 2019, 2013 by Elizabeth Verdick and Marjorie Lisovskis. Illustrations copyright © 2019, 2013 by Free Spirit Publishing Inc. Translation copyright © 2019 by Free Spirit Publishing Inc. All rights reserved.

Photo credits: cover: © Stocknadia/Dreamstime.com · page 3: © Fernandes Borges Michel/Dreamstime.com · page 5: © Paul Prescott/Dreamstime.com · page 7: © Phartisan/Dreamstime.com · page 9: © Bokan/Dreamstime.com · page 11: © Lev Dolgatskhov/Dreamstime.com · page 13: © Sigurdur William Brynjarsson/Dreamstime.com · page 15: © Suppakrit Boonsat/Dreamstime.com · page 17: © John Wiggins/Dreamstime.com · page 19: © Feverpitched/Dreamstime.com · page 21: © Quan Yin/Dreamstime.com

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Verdick, Elizabeth, author. | Lisovskis, Marjorie, author. | Rojas, Edgar (Translator), translator. | Verdick, Elizabeth. Cuddle. | Verdick, Elizabeth. Cuddle Spanish.

Title: Cuddle = Abrazos y mimos / Elizabeth Verdick y Marjorie Lisovskis ; traducido por Edgar Rojas.

Other titles: Abrazos y mimos

Description: Minneapolis, MN : Free Spirit Publishing, [2019] | Series: Happy healthy baby | Summary: Babies snuggle up to blankets, stuffed animals, pets, and people, depicting the many loving connections that can come from touch.

Identifiers: LCCN 2019000886 (print) | LCCN 2019001820 (ebook) | ISBN 9781631984495 (Web PDF) | ISBN 9781631984488 (board book) | ISBN 1631984489 (board book)

Subjects: LCSH: Board books. | CYAC: Stories in rhyme. | Touch—Fiction. | Babies—Fiction. | Spanish language materials—Bilingual. | Board books.

Classification: LCC PZ74.3 (ebook) | LCC PZ74.3 .V43 2019 (print) | DDC [E]—dc23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2019000886>

Illustrations by Allison Black · Design by Michelle Lee Lagerroos and Janet Lamere · Translation by Edgrr Rojas, EDITARO · Translation edited by Dora O'Malley

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Printed in China

R18860519

free spirit
PUBLISHING®



Helping kids
help themselves®
since 1983

freespirit.com

ISBN 978-1-63198-448-8 US\$6.99



9 781631 984488



50699 >

Free Spirit Publishing Inc. · 6325 Sandburg Road · Suite 100 · Minneapolis, MN 55427-3674 · 612.338.2068 · freespirit.com

© 2019 Free Spirit Publishing Inc. All rights reserved.